

Poola-Varssavi: Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

OJ S 41/2016 27/02/2016

Hanketeade

Tarned

Direktiiv 2004/18/EÜ

I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Samodzielny Publiczny Centralny Szpital Kliniczny

Postiaadress: ul. Banacha 1a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-097

Riik: Poola

Kontaktisik: Dział Zamówień Publicznych bl. C, parter, pok. 21

Kontaktisik: Renata Kazusek

E-post: [rkazusek@spsc.pl](mailto:rkazusek@spsc.pl)

Telefon: +48 225991703

Faks: +48 225991714

**Internetiaadress(id):**

Hankija üldaadress: <http://spsc.pl>

**Lisateavet saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dūnaamilist hankesūsteemi käsitlevaid dokumente) saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Pakkumused vōi osalemistaotlused saata:** eespool nimetatud aadressil

### I.2. Hankija liik

Avalik-ōiguslik juriidiline isik

### I.3. Pōhitegevus

Tervishoid

### I.4. Hankelepung sõlmitakse teiste hankijate nimel

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

II osa: Hankelepungu objekt

---

### II.1. Kirjeldus

#### II.1.1. Hankija poolt hankelepungule antud nimetus

Dostawa sprzētū endoskopowego – 6 pakietōw.

#### II.1.2. Lepungu liik ja ehitustōode tegemise, asjade tarnimise vōi teenuste osutamise koht

Asjad

Ostmine

Pōhiline teostamise koht: Samodzielny Publiczny Centralny Szpital Kliniczny w Warszawie, ul. Banacha 1a.

NUTS kood

**II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

**II.1.4. Teave raamlepingu kohta**

**II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Dostawa sprzętu endoskopowego – 6 pakietów.

**II.1.6. CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

**II.1.8. Osad**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada ühele või mitmele osale

**II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

**II.2. Hanke kogus või ulatus**

**II.2.1. Üldkogus või ulatus**

**II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

**II.2.3. Info uuendamiste kohta**

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

**II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg**

Kestus kuudes: 24 (alates hankelepingu sõlmimisest)

Teave osade kohta

Osa nr: 1

Osa nimetus: Pakiet 1

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 24 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

Osa nr: 2

Osa nimetus: Pakiet 2

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 24 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

Osa nr: 3

Osa nimetus: Pakiet 3

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 24 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

Osa nr: 4

Osa nimetus: Pakiet 4

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 24 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

Osa nr: 5

Osa nimetus: Pakiet 5

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 12 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

Osa nr: 6

Osa nimetus: Pakiet 6

**1) Lühikirjeldus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) CPV kood(id)**

33168000 Endoskoopia- ja endokirurgiaseadmed

**3) Kogus või ulatus**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 12 (alates hankepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

---

**III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

**III.1. Lepingu tingimused**

**III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid**

Pakiet 1 – 6 000 PLN; pakiet 2 – 3 000 PLN; pakiet 3 – 7 250 PLN; pakiet 4 – 1 000 PLN; pakiet 5 – 70 PLN; pakiet 6 – 230 PLN.

**III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele**

Płatność będzie realizowana w terminie min. 60 dni od daty dostarczenia faktury VAT do Zamawiającego.

**III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakkujate rühmalt nõutav õiguslik vorm**

W przypadku złożenia oferty przez grupę Wykonawców Zamawiający wymaga ustanowienia pełnomocnika wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz po wyborze oferty Zamawiający będzie żądał przed podpisaniem umowy z wybranym Wykonawcą przedstawienia umowy regulującej współpracę wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

**III.1.4. Lepingu täitmise tingimused**

Lepingu täitmise suhtes kohaldatakse eritingimusi: ei

**III.2. Osalemistingimused**

**III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 pkt 2, 3 i 4, nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24.ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych (zwaną dalej ustawą) oraz spełniają wymogi określone w SIWZ.

Ocena spełnienia powyższych warunków wymaganych od wykonawców prowadzona będzie na podstawie analizy dokumentów i oświadczeń załączonych do oferty.

Wszystkie dokumenty muszą być złożone w formie oryginałów lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli w imieniu wykonawcy. Jeżeli uprawnienie wynika z odrębnego pełnomocnictwa, należy je załączyć do oferty.

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z

postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć:

1. Dokumenty określone w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane par. 3 ust. 1 pkt. 2, 3, 4, 5, 6, 7 ust. 3 i par. 4 (w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, dokumenty składają wszyscy Wykonawcy).
2. Pełnomocnictwo udzielone przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia (jeśli dotyczy).
3. Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy lub oświadczenie, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.
4. Oświadczenie wykonawcy, że nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 1 zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane par 3 ust 1 pkt. 1 oraz, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy (w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenie dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust. 1 ustawy składa pełnomocnik w imieniu wszystkich Wykonawców).
5. Jeżeli wykonawca, wykazując spełnienie warunków, o których mowa w art. 22 ust 1 ustawy polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust 2b ustawy a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, zamawiający żąda od wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów określonych w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane – par. 3 ust 1 pkt. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ust. 3.

### **III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus**

### **III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

### **III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta**

#### **III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused**

#### **III.3.1. Teave teatava kutseala kohta**

#### **III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Hankemenetluse liik**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

#### **IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta**

#### **IV.1.3. Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta**

### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

#### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

1. Oferowana cena. Osakaal 99
2. Termin dostaw sukcesywnych. Osakaal 1

#### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

#### **IV.3. Haldusalane teave**

##### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

DZP/270/19/16

##### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

ei

##### **IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused**

Dokumendid on tasulised: ei

##### **IV.3.4. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

6.4.2016 - 09:30

##### **IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

##### **IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

poola keel.

##### **IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus päevades: 60 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

##### **IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 6.4.2016 - 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Warszawa.

Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: ei

#### **VI osa: Lisateave**

---

##### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

##### **VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

##### **VI.3. Lisateave**

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia będzie dostępna na stronie internetowej Zamawiającego <http://spscsk.pl> w dniu publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Na wniosek Wykonawcy, Zamawiający udostępni odpłatnie kserokopię SIWZ. Wysokość opłaty- 30 PLN, forma płatności: gotówka, przelew, lub za zaliczeniem pocztowym.

##### **VI.4. Läubivaatamise kord**

#### **VI.4.1. L bivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiaadress: ul. Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
Telefon: +48 224587801  
Faks: +48 224587800

#### **VI.4.2. L bivaatamise kord**

T pne teave l bivaatamismenetluse t htaegade kohta: Odwo lanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą wa znego kwalifikowanego certyfikatu.

1. Terminy wnoszenia odwo lan :

a) 10 dni od dnia przes lania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstaw  jego wniesienia – jeżeli

zostały przes lane faksem lub drog  elektroniczną.

b) 15 dni – jeżeli zostały przes lane w inny sposób.

2. Termin wniesienia odwo lania wobec treści og szenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunk  Zamówienia wynosi 10 dni od dnia publikacji og szenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunk  Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

3. Termin wniesienia odwo lania wobec czynności innych niż wymienione w pkt. 1. i 2. wynosi 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można b o powzi  wiadomo  o okolicznościach stanowiących podstaw  jego wniesienia.

4. Termin na wniesienie odwo lania w przypadku, gdy Zamawiający nie przes l  Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej wynosi 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej og szenia o udzieleniu zamówienia, z tym, że jeżeli Zamawiający nie opublikowa  w/w og szenia termin na wniesienie odwo lania wynosi 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Odwo luj cy przesyła kopi  odwo lania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwo lania w taki sposób, aby mógł on zapozna  się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Skarg  do sądu na orzeczenie Izby wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesy laj c jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z 23.11.2012 – Prawo pocztowe (Dz.U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### **VI.4.3. L bivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiaadress: ul. Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
Telefon: +48 224587800  
Faks: +48 224587800

#### **VI.5. K esoleva teate l hetamise kuup ev**

25.2.2016